



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
5 December 2016  
Russian  
Original: English

## Семьдесят первая сессия

Пункт 88 повестки дня

### Доклад Международного агентства по атомной энергии

Австралия, Австрия, Аргентина, Бангладеш, Бельгия, Болгария, Босния и Герцеговина, Бразилия, бывшая югославская Республика Македония, Венгрия, Гватемала, Германия, Греция, Индия, Индонезия, Ирак, Ирландия, Испания, Италия, Казахстан, Канада, Кипр, Латвия, Литва, Лихтенштейн, Люксембург, Малайзия, Мальта, Марокко, Мексика, Монако, Нигерия, Нидерланды, Объединенные Арабские Эмираты, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Свазиленд, Сингапур, Словакия, Словения, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Таиланд, Турция, Украина, Филиппины, Финляндия, Хорватия, Чехия, Эстония, Южная Африка и Япония: проект резолюции

### Доклад Международного агентства по атомной энергии

*Генеральная Ассамблея,*

*получив доклад Международного агентства по атомной энергии за 2015 год<sup>1</sup>,*

*принимая к сведению заявление Генерального директора Агентства, в котором он представил дополнительную информацию об основных моментах в деятельности Агентства в 2016 году,*

*признавая важность работы Агентства,*

*признавая также сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Агентством и Соглашение, регулирующее взаимоотношения Организации Объединенных Наций с Агентством, утвержденное Генеральной конференцией Агентства 23 октября 1957 года и Генеральной Ассамблеей в приложении к ее резолюции 1145 (XII) от 14 ноября 1957 года,*

1. *с признательностью принимает к сведению доклад Международного агентства по атомной энергии<sup>1</sup>;*

<sup>1</sup> См. [A/71/322](#).



2. *принимает к сведению* резолюции GC(60)/RES/9 — о мерах по укреплению международного сотрудничества в области ядерной безопасности, радиационной безопасности, безопасности перевозки и безопасности отходов; GC(60)/RES/10 — о физической ядерной безопасности; GC(60)/RES/11 — об укреплении деятельности Агентства в области технического сотрудничества; GC(60)/RES/12 — об укреплении деятельности Агентства, связанной с ядерной наукой, технологиями и применениями (эта резолюция состоит из GC(60)/RES/12 A — о неэнергетических ядерных применениях, GC(60)/RES/12 B — о ядерно-энергетических применениях и GC(60)/RES/12 C — об управлении ядерными знаниями); GC(60)/RES/13 — о повышении действенности и эффективности гарантий Агентства; GC(60)/RES/14 — об осуществлении Соглашения между Агентством и Корейской Народно-Демократической Республикой о применении гарантий в связи с Договором о нераспространении ядерного оружия; и GC(60)/RES/15 — о применении гарантий Агентства на Ближнем Востоке; и решения GC(60)/DEC/8 о рационализации работы Генеральной конференции; GC(60)/DEC/10 — о поправке к статье XIV.A Устава Агентства; и GC(60)/DEC/11 — об обеспечении эффективности и результативности процесса принятия решений в Агентстве, принятые Генеральной конференцией Агентства на ее шестидесятой очередной сессии, состоявшейся 26–30 сентября 2016 года;

3. *вновь заявляет о своей решительной поддержке* незаменимой роли Агентства в оказании помощи и содействия в деле развития и практического применения атомной энергии в мирных целях, в передаче технологии развивающимся странам и в области ядерной безопасности, проверки и физической безопасности;

4. *призывает* государства-члены продолжать поддерживать деятельность Агентства;

5. *просит* Генерального секретаря препроводить Генеральному директору Агентства материалы семьдесят первой сессии Генеральной Ассамблеи, касающиеся деятельности Агентства.